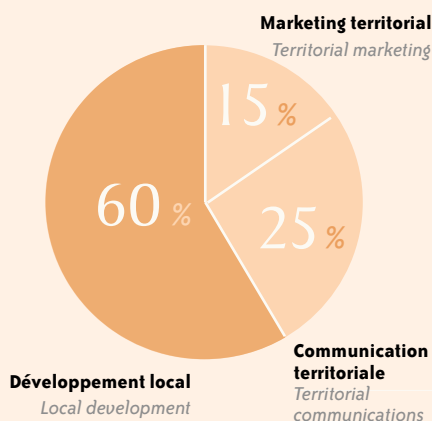




CENTRE DE RESSOURCES CÔTE D'AZUR

RÉPARTITION DES VISITES PAR ACTIVITÉ

Breakdown of visits per activity



CHIFFRES CLÉS 2003

Key Figures

221 visites,
soit 1 visite par jour

2 316 visiteurs,
soit 10 visiteurs par jour

200 dossiers d'information,
soit 16 dossiers/mois

45 projets d'implantations
étudiés

Observer

Les Observatoires et le Centre de Ressources Côte d'Azur : des outils de veille active au service du développement économique

LES OBSERVATOIRES

L'OBSERVATOIRE ECONOMIQUE DES ALPES-MARITIMES - SIRIUS : UN OUTIL RECONNU AU NIVEAU LOCAL, NATIONAL ET EUROPÉEN

Développement des partenariats

Au niveau local, le savoir-faire et l'expertise de SIRIUS ont contribué cette année au développement de partenariats avec les communautés d'agglomération Nice Côte d'Azur (CANCA) et Pôle Azur Provence (CAPAP) ainsi qu'à l'ouverture de l'extranet consacré à l'information économique et destiné aux collectivités locales. D'autres partenariats sont en cours.

SIRIUS : une expertise reconnue par l'Union Européenne

Au niveau européen, SIRIUS est chef de file du projet D.A.U.T.I.C. "Diffusion et Amélioration de l'Usage des Technologies de l'Information et de la Communication par les Entreprises".

Ce projet consiste à réaliser des outils permettant de créer une communauté virtuelle sur Internet de PME européennes et d'optimiser l'appropriation et l'utilisation des Technologies de l'Information et de la Communication par ces entreprises. Ainsi, fin 2003 une base de données des Entreprises de plus de 50 salariés a été réalisée sur l'ensemble du périmètre Piémont-Ligurie-PACA-Malaga.

L'année a été marquée par de nombreuses études et publications et notamment les analyses des secteurs Sciences du Vivant et des Technologies de l'Information

et de la Communication ainsi que l'étude sur les entreprises à capitaux étrangers.

OBSERVATOIRE IMMOBILIER D'HABITAT CÔTE D'AZUR

En 2003, le LOGIAM, collecteur azuréen du 1 % logement, a rejoint l'Observatoire. Cette adhésion permettra d'enrichir et de compléter sa base de données et d'affiner l'analyse du marché du logement pour actifs.

Les partenaires de l'Observatoire Chambre de Commerce et d'Industrie Nice Côte d'Azur

- Fédération du Bâtiment et des Travaux Publics 06
- Fédération des Promoteurs Constructeurs 06
- Chambre Départementale des Agents Immobiliers (FNAIM)
- Banque Populaire de la Côte d'Azur
- Crédit Immobilier de France/Banque du Patrimoine et de l'Immobilier
- Gaz de France
- LOGIAM

OBSERVATOIRE IMMOBILIER DE L'ENTREPRISE

Cet observatoire, créé en partenariat avec Côte d'Azur Développement, la SAEM Sophia Antipolis Côte d'Azur et les principaux négociateurs du département, a pour objectif :

- d'analyser le marché de l'immobilier d'entreprise,
- de sensibiliser et d'alerter les Pouvoirs Publics et les

Le Centre de Ressources Côte d'Azur a accueilli en 2003 une moyenne de 10 visiteurs par jour.



Collectivités Territoriales sur les adaptations de l'offre disponible et anticiper les éventuels déséquilibres.

CENTRE DE RESSOURCES CÔTE D'AZUR : UN OUTIL DE MARKETING TERRITORIAL

Depuis son ouverture en janvier 1997, près de 12 000 visiteurs professionnels ont bénéficié des services et des informations fournis par le Centre de Ressources Côte d'Azur.

Un outil majeur de promotion économique de la Côte d'Azur

En 2003, en liaison avec Côte d'Azur Développement et les autres partenaires, il a accompagné 45 projets d'implantation d'entreprises principalement dans les

Observe and Inform ■ Pro-active watch tools fostering local economic development
Mission: to gather economic knowledge pertaining to the territory and to analyse competing territories.

secteurs des services, des technologies de l'information et des biotechnologies dont: Cargo Digital - Havas Voyages American Express - Crisp Technology - LRC France - PROAIR Solutions...

Le développement local: au cœur de la mission du Centre de Ressources

61% des visiteurs (contre 46 % en 2002) sont des entreprises ou des collectivités du département des Alpes-Maritimes qui utilisent le Centre de Ressources dans un souci de développement local. Cette croissance vient conforter sa position d'outil majeur du développement économique du département des Alpes-Maritimes.

Les Communautés d'Agglomération répondent présent

L'année a également été marquée par le très fort intérêt porté au Centre de Ressources par les Communautés d'Agglomération et par leur désir de rejoindre le Club Partenaires. C'est chose faite pour la Communauté d'Agglomération Pôle Azur Provence (CAPAP) et des négociations sont en cours pour d'autres communautés d'agglomération.

Le Club Partenaires

En 2003, le Club Partenaires du Centre de Ressources a accueilli deux nouveaux membres: **Gaz de France** et la Communauté d'Agglomération **Pôle Azur Provence**.

Le Centre de Ressources Côte d'Azur est soutenu par ses partenaires publics:

- Le Conseil Général des Alpes-Maritimes, la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur, les villes de Cannes,

Le Cannet, Mandelieu-La Napoule et La Gaude, et la Communauté d'Agglomération Pôle Azur Provence,

et ses partenaires privés:

- Adecco, Amadeus, la Banque Populaire Côte d'Azur, EDF, France Télécom, Gaz de France, Image du Sud, Istar, LCI Vision, Mane, PricewaterhouseCoopers, Virbac.

LE TRANSFERT D'INGÉNIERIE: UNE ACTIVITÉ EN DÉVELOPPEMENT

Au niveau national, la CCI de Toulouse a confié à SIRIUS la mise en place de son observatoire économique.

Par ailleurs, SIRIUS a présenté son système d'information à différentes CCI dont: Arles, Avignon, Limoges, Melun, le Mans, Versailles...

Le Centre de Ressources Côte d'Azur a été également retenu pour conduire deux missions de conseil sur les projets de Centre de Ressources Bourgogne Sud (CCI de Saône et Loire) et Grand Toulouse (CCI de Toulouse et Communauté d'Agglomération du Grand Toulouse). ■

OBSERVATORIES

At a local level, the expertise and know-how of SIRIUS (the Alpes-Maritimes' Economic Observatory) has led to partnerships with local communities and the creation of a dedicated Extranet broadcasting economic information. It also published many studies and surveys in 2003 (analysis of the Life Sciences and IT & Communications



Le 14 avril 2003, un accord a été signé par Francis Perugini avec René Beaumont (Président du Conseil Général de Saône et Loire), Jean-Pierre Labruyère (Président de la CCI de Macon) et Jean-Marie Billaut (Président de la CCI de Chalôn-sur-Saône), au terme duquel la CCI Nice Côte d'Azur apporte son expertise pour développer un centre de ressources "Bourgogne Sud", prévu pour être opérationnel en 2004. De même l'observatoire SIRIUS-CCI apporte ses compétences à la CCI de Toulouse pour la création de son propre observatoire.

sectors, companies with foreign capital, etc).

On a national scale, Toulouse CCI commissioned SIRIUS to set up its economic observatory; other cities have also expressed interest.

At European level, SIRIUS heads a project to intensify and improve the use of Information and Communications Technologies in companies, and is part of the Interreg programme.

In 2003, LOGIAM joined the Real Estate Observatory, enriching its database, and a Business Property Observatory was created to analyse that specific market and alert public authorities to any possible unbalance between supply and demand.

THE RIVIERA RESOURCE CENTRE

The Centre opened in January 1997 as a territorial marketing tool for promoting the region's economy. Some 12,000 professionals have since benefited from its services. In 2003, the Centre and its various partners helped 45 companies to move into the region. 61% of visitors in 2003 were from the Alpes-Maritimes seeking resources for local development (compared to 46% in 2002).

The Resource Centre's Partners Club, supported by public authorities and private companies, continues to attract local bodies. Two new members joined in 2003: Gaz de France and CAPAP. ■

Faits marquants

Reconnaissance du savoir-faire de nos outils d'analyse économique et de veille au niveau :

- **local**: développement des partenariats avec les communautés d'agglomération,
 - **régional**: transfert d'ingénierie,
 - **et européen**: programme Interreg.
- Montée en puissance de nos outils de veille comme outil de développement local.**

Recognition of the expertise of our economic analysis and watch tools :

- **locally**: developing partnerships
 - **nationally**: transfer of engineering skills and on a **European scale**: with the Interreg programme.
- Reinforcement of our watch tools in fostering local economic development**

Manifestations

Le Centre de Ressources Côte d'Azur a également participé à des manifestations sur le thème du développement économique:

- **Le MIPIM (Marché International de la Promotion Immobilière)**: aux côtés de Côte d'Azur Développement, la SAEM Sophia Antipolis et la Ville de Nice, le Centre de Ressources a apporté sa contribution de promotion du territoire azuréen sur le stand officiel Côte d'Azur;
- **Séminaire Innopolitan**: en partenariat avec la Communauté d'Agglomération Nice Côte d'Azur, il a reçu les délégués de la conférence européenne sur le thème du marketing territorial le 29 septembre 2003.

Key Events

The Riviera Resource Centre took part in events on the theme of economic development (such as MIPIM, an international event to promote real estate) and hosted a delegation from the European Innopolitan conference on the theme of territorial marketing.